

5/28-1/2011

## MŰSORKÉSZÍTÉSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről

**Centrum Televízió Magyarország Kft.**

Székhely: 1195 Budapest, Batthyány u. 5.

Adószám: 13770442-2-43

Cégjegyzékszám: 01-09-686742

Statisztikai számjel: 13770442-9220-113-01

Bankszámla száma: 11600006-00000000-19525996

Képviseli: **Szilágyi Szilárd László ügyvezető igazgató, műsorszolgáltató**  
(továbbiakban: **Szolgáltató**)

másrészről

**Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc - Pestszentimre Önkormányzata**

Székhely: 1184 Budapest, Üllői út 400.

Adószám: 1551808-2-43

Törzsszám: 735814-000

Statisztikai számjele: 0129285

Képviseli: **Ugry Attila polgármester**  
(továbbiakban: **Megrendelő**)

között a 2011. április 1-én tartott előzetes szóbeli egyeztetés alapján alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

### 1. A szerződés célja

Felek rögzítik, hogy Megrendelő havonta 150.000 Ft + Áfa ellenében a 2. pontban rögzített feltételek mellett műsoridőt vesz a Szolgáltatótól.

### 2. A szerződés tárgya és időtartama

2.1 A Megrendelő megrendeli, Szolgáltató pedig heti gyakorisággal, Megrendelő által megjelölt témák alapján elkészíti és műsorra tűzi a Budapest Főváros XVIII. kerülettel foglalkozó, Megrendelő által finanszírozott „Önkormányzati 10 perc” című műsorszámot (továbbiakban: **Műsorszám**) - az alábbi csatornán és időtartamban:

- a sugárzás helye: C18 kábeltelevíziós csatorna
- a műsorszám hossza: 10 perc.

- 2.2 Szolgáltató vállalja, hogy a 2.1 pontban rögzített csatornán és időtartamban a Műsorszámot legalább heti 42 alkalommal, naponta 17-23 óra között, az 1. számú mellékletben meghatározott időpontokban sugározza.
- 2.3 Szolgáltató vállalja továbbá, hogy a 4.1 pontban rögzített díjazásért a C18 Képűtségében heti 3 hirdetést is biztosít Megrendelőnek helyi pályázati kiírások és közérdekű információk számára.
- 2.4 Jelen szerződést a Felek határozatlan időtartamra kötik.

### 3. A felek jogai és kötelezettségei

- 3.1 Felek rögzítik, hogy a 2.1 pontban rögzített Műsorszámot Szolgáltató saját erőforrásainak igénybevételével állítja elő.
- 3.2 Megrendelő jogosult és köteles a 2.1 pontban meghatározott Műsorszámban feldolgozásra kerülő kérdéskörök, illetve témakörök meghatározására. Megrendelő a Műsorszámmal kapcsolatos témajavaslatait, igényeit legkésőbb a heti műsorszám első adásba kerülését megelőző héten eljuttatja Szolgáltató részére. A Műsorszám keretében elkészített stúdióbeszélgetésekre minden héten hétfői vagy keddi napon, alkalmanként változóan, a felelős szerkesztővel történő személyes egyeztetés alapján kerül sor. Felek rögzítik, hogy a hetente megújuló Műsorszám minden héten pénteken 17 órakor kerül először sugárzásra.
- 3.3 Megrendelő tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató az egy hónapban adásba kerülő műsorszámok elkészítéséhez hetente legfeljebb 3 alkalommal készít külső felvételeket, ezen felül kéthetente biztosít lehetőséget a Megrendelőt képviselő polgármester – vagy az általa kijelölt személy – számára stúdióbeszélgetésre. A műsorszám elkészítésének heti technikaigénye nem haladhatja meg az alábbiakat:
- Műterem, vezérlővel: 2 óra
  - Kameraidő, külső forgatási helyszínen: 4 óra
  - Vágóidő: 8 óra
- 3.4 Szolgáltató vállalja, hogy a 2.3 pontban rögzített hirdetések esetén hirdetésenként hetente 290 megjelenést biztosít.
- 3.5 Megrendelő tudomásul veszi, hogy amennyiben az adott héten biztosított hirdetési helyek nem kerülnek felhasználásra, úgy azok későbbi hetekre nem vihetők át.
- 3.6 Szolgáltató vállalja, hogy a 2.1 pontban rögzített 10 perces műsorszámon felül is foglalkozik a jelenleg mintegy egy órás, Budapest XVIII. kerület életével kapcsolatos műsoridejében Budapest Főváros XVIII. Kerület lakóit érintő kérdésekkel, eseményekkel, amelyekre Megrendelő javaslatot tehet, azonban a 2.1 pontban meghatározott időtartamon felüli műsoridőben feldolgozásra kerülő témakörök jellegének és időtartamának meghatározására Szolgáltató jogosult.
- 3.7 Szolgáltató szavatol azért, hogy valamennyi általa nyújtott szolgáltatás mindenben alkalmas a szerződésszerű teljesítésre, ennek megfelelően a jelen szerződés érvényességi ideje alatt a műsorszám elérhető legyen.
- 3.8 Abban az esetben, ha a szolgáltatás hozzáférhetetlensége egyik félnek sem, vagy Szolgáltatónak felróható okból következik be, arra az időtartamra, amely időtartam alatt a Műsorszám nem érhető el, arra az időre Szolgáltató nem jogosult díjazásra. Ilyen esetben a

kiesett szolgáltatási időre eső arányos díjat Szolgáltató köteles számlájában jóváírni Megrendelő felé.

- 3.9 A Műsorszám témaválasztásáért Megrendelő felelős, Szolgáltató pedig minden tőle telhetőt megtesz a megfelelő minőségű adás elkészítéséért és sugárzásáért.
- 3.10 A Szolgáltató a Műsorszám előtt és végén köteles feltüntetni, hogy a Műsorszám Pestszentlőrinc-Pestszentimre Önkormányzata támogatásával jött létre.
- 3.11 Előre ismert műsorváltozás esetén Szolgáltató lehetőség szerint az érintettel azonos kategóriájú és műsorkörnyezetű blokkban ajánl fel műsoridőt, amelyet Megrendelő kötbér fizetése nélkül visszautasíthat, ilyenkor azonban Megrendelő kártérítési igényvel nem élhet Szolgáltatóval szemben.
- 3.12 Amennyiben Szolgáltató műsorváltozás esetén nem tudja biztosítani a Műsorszám 2.2 pontban rögzített számú sugárzását, úgy az elmaradt sugárzásokra eső alkalmanként 3000,- Ft + ÁFA, azaz Háromezer forint + ÁFA összegű díjat köteles Megrendelő felé számlájában jóváírni.
- 3.13 Az 2.2 pontban meghatározott, adott napi első sugárzási időpont (17 óra, sugárzás kezdete) megváltoztatása miatt kártérítési kötelezettség Szolgáltatót nem terheli.
- 3.14 Felek rögzítik, hogy a Műsorszám előtt minden alkalommal Szolgáltató által elkészített, Megrendelő által megadott tartalmú főcím kerül sugárzásra.

#### **4. Fizetési feltételek**

- 4.1 Szolgáltatót a 2.1. Pontban meghatározott feladatokért havonta 150.000,- Ft + ÁFA, azaz százötvenezer forint + ÁFA összegű díjazás illeti meg.
- 4.2 A 4.1 pontban rögzített díj átalányösszegű fix díjként kerül meghatározásra, amelyet Megrendelő, a Szolgáltató által havonta, legkésőbb a tárgyhót követő hónap 5. napjáig szabályosan kiállított számla ellenében, banki átutalással, a számla kézhezvételétől számított 15 napos fizetési határidővel Szolgáltató Erste Banknál vezetett 11600006-00000000-19525996 számú bankszámlájára, az elvégzett szolgáltatások 6.3 pontban meghatározott személyek általi igazolását követően fizeti meg.

#### **5. A szerződés módosítása és megszüntetése**

- 5.1 Jelen szerződés kizárólag írásban, felek egybehangzó akaratával módosítható.
- 5.2 Jelen szerződés megszűnik a felek közös megegyezése, bármelyik fél rendes vagy rendkívüli felmondása, valamint Szolgáltató jogutód nélküli megszűnése esetén. A felmondás joga csak írásban gyakorolható. A rendes felmondást bármely fél indokolás nélkül 30 napos felmondási idővel gyakorolhatja.
- 5.3 Bármelyik fél azonnali hatályú rendkívüli felmondására akkor kerülhet sor, ha a másik fél a jelen szerződésből származó lényeges kötelezettségét súlyosan megszegi.
- 5.4 Megrendelő a jelen szerződést azonnali hatállyal különösen a következő esetekben

mondhatja fel:

- ha Szolgáltató a jelen szerződés 2.1. Pontjában meghatározott Műsorszámot nem képes adásba helyezni vagy az általa nyújtott szolgáltatás folyamatosan nem hibamentes, és ennél fogva rendeltetésszerű használata Megrendelő, valamint felhasználók részére - Megrendelő írásbeli kifogása ellenére - nem biztosított;
- ha Szolgáltató 1 hónapon keresztül nem biztosítja a Műsorszám 2.2 pontban rögzített számú sugárzásának legalább 60%-át;
- ha Szolgáltató 1 hónapon keresztül nem biztosítja a hirdetések 3.6 pontban rögzített számú megjelenésének legalább 60%-át;
- ha Szolgáltató a jelen szerződésben rögzített egyéb kötelezettségeinek neki felróható módon nem tesz eleget, és ezt a helyzetet Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére sem orvosolja.

- 5.5 Szolgáltató jogosult a jelen szerződést azonnali hatályú rendkívüli felmondással megszüntetni, amennyiben Megrendelő a díjfizetési kötelezettségével 60 napon túli késedelembe esik.
- 5.6 Amennyiben a szerződő felek bármelyike vis maior következtében nem tudja a szerződésben vállalt kötelezettségeit teljesíteni, abban az esetben nincs helye jelen szerződés azonnali hatályú felmondásának. A vis maiorra okot adó körülmény beálltáról bármelyik fél haladéktalanul köteles hitelt érdemlő módon értesíteni a másik felet. Vis maior esetén Megrendelő mentesül a díjfizetési kötelezettsége alól, mindaddig, amíg Szolgáltató a vis maior miatt nem képes a szerződés tárgyát képező szolgáltatásokat biztosítani.

## 6. Egyéb rendelkezések

- 6.1 Felek rögzítik, hogy jelen szerződés érvényességi ideje alatt, valamint a szerződés megszűnését követő további 3 (három) évig Felek a szerződéssel kapcsolatban tudomásukra jutott mindenfajta bizalmas információt, illetve "bizalmas" vagy "belső használatra" jelöléssel ellátott írott anyagot üzleti titokként vagy bizalmas anyagként kezelnek, és ugyanazon védelemben részesítenek, mint saját, hasonló jellegű információikat.
- 6.2 Jelen szerződés értelmezése szempontjából vis maiorra okot adó eseményen olyan eseményt kell érteni, amelyet a nem teljesítő szerződő félén kívül álló elháríthatatlan külső erőhatás idéz elő.
- 6.3 Szolgáltató jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeinek teljesítését Megrendelő részéről a mindenkor hatályos Kötelezettségvállalási Szabályzatában rögzített személyek igazolják.
- 6.4 Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében Megrendelő részéről Bajory Á. Ritát, (telefon: 061/296-1300), akadályoztatása esetén Gémesi Tündét, Szolgáltató részéről Szilágyi Szilárdot (telefon: 347-0974, fax: 347-0975, e-mail: info@centrumtv.hu) jelölik meg kapcsolattartó személyként.
- 6.5 Szolgáltató vállalja, hogy a hetente megújuló 10 perces Műsorszám felvételeit havonta, az esedékes számlával együtt DVD lemezen megküldi Megrendelő részére.

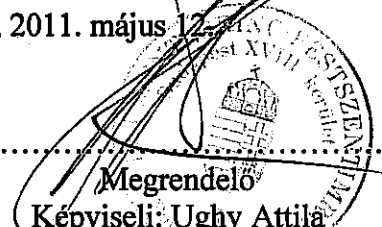
6.6 Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.

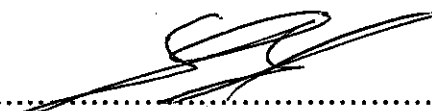
6.7 Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv és az egyéb hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

6.8 Felek megállapodnak abban, hogy ha a jelen szerződésből eredő jogvitájukat elsősorban békés úton kívánják rendezni.

6.9 Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették és mint akaratukkal mindenben egyezőt helybenhagyóan aláírják.

Budapest, 2011. május 12.

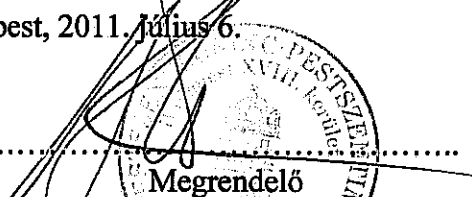
  
.....  
Megrendelő  
Képviseli: Ughy Attila  
polgármester


  
.....  
Szolgáltató  
Képviseli: Szilágyi Szilárd László  
ügyvezető

Záradék:

Felek rögzítik, hogy a szerződést 2011. május 12-én nyomtatási hiba miatt, hibás tartalommal írták alá. Felek kijelentik, hogy a fenti szerződés, a megkötését megelőző előzetes szóbeli egyeztetések alapján kialakult, egybehangzó akaratuknak mindenben megfelel, ezért jelen záradékot a fenti szerződést helybenhagyóan írják alá.

Budapest, 2011. július 6.

  
.....  
Megrendelő  
Képviseli: Ughy Attila  
polgármester

  
.....  
Szolgáltató  
Képviseli: Szilágyi Szilárd László  
ügyvezető

